

„Nowa Reforma“ wychodzi dwa razy dziennie.

Table with subscription rates: PREENUMERATA WYNOŚI: rocznie 24 koron, półrocznie 12 koron, kwartalnie 6 kor., miesięcznie 2 kor. Includes details for advertising and circulation.

NOWA REFORMA WYDANIE POPÓŁUDNIOWE

Prenumeratę przyjmują: Zamiejscowa: Administracja „Nowej Reformy“ w Warszawie... Znajdująca się w Warszawie... Adresy w innych miastach.

Cena numeru 6 hal., z przesyłką pocztową 8 hal.

Droga do zwycięstwa.

Z powodu zwrotu, jaki nastąpił na terenie wojny we wschodniej Galicji, gdzie armia nasza zajęła nowe pozycje, cofnawszy się nieco...

Komunikat rosyjskiego sztabu generalnego o „cofnięciu się“ generała Rennenkampa, czyli o dwóch klęskach armii rosyjskiej w Prusach wschodnich...

Tak jest rzeczywistość od początku obecnej wojny. Na Galicję wschodnią runęły nieprzejrzane masy wojsk rosyjskich...

Armia nasza w Galicji wschodniej stanęła murem przeciwko zalewowi moskiewskiemu, a równocześnie wykonała śmiałe i świetne ruchy zaczepne na terenie Królestwa Polskiego...

Niezaprzeżony sukces strategiczny armii austro-węgierskiej polegał więc na tym, że pomimo szalonego naporu elementarnej siły nieprzyjaciela, który rzucił na kraj nasz wszystkie do-tych zmobilizowane swoje korpusy...

Armia rosyjska teraz, podobnie jak po ewakuacji Lwowa, spogląda bliżej na koncentrację armii austriackiej na lepszych pozycjach. Nawala rosyjska, przelewając się przez znaczną część Galicji wschodniej, traci coraz bardziej swoją siłę rozpędową...

Do bardzo dobrego znaku, to początek naszego zwycięstwa. Nastąpiło przesilenie w ruchu ławiny rosyjskiej. Sprawiła to nasza bohaterka armia, która przez 3 tygodnie znajdowała się prawie bez przerwy w ogniu i udowodniła, że stoi na równi z najlepszymi wojskami świata.

Dzisiaj stoi ona pośród szaniec na nowych pozycjach i czeka na rozkaz do dalszego boju. Wojska nasze wypoczywają, a kierownicy ich, pochyleni nad mapami, kreślą plany niedalekiej akcji wojennej. Mamy zupełne zaufanie do mądrości, wiedzy i wielkiego talentu tych kierowników, mamy także niemiernie zaufanie do armii, dla której niema już zbyt trudnego zadania.

Rozpoczynamy drugą fazę wojny. Wojska nasze wkrótce podejmą akcję wojenną i będą możnolnie wydzierali Rosyjanom piędź po piędź tę naszą ziemię, którą niegdyś trawiali Tatarzy, a dzisiaj tratują dawni lennicy chanów tatarskich.

I wydrzemy z rąk moskiewskich tę ziemię, która zakwitnie nowym życiem. To droga do zwycięstwa.

Ocena drugiej bitwy pod Lwowem.

„Vossische Zeitung“ w poniedziałkowym wydaniu podaje telegram swojego korespondenta wojennego M. Müllera, nadany w austriackiej wojennej kwaterze prasowej dnia 13 bm.:

Nasza ofenzywa po obu stronach Wisły — telegrafuje Müller — która po lewej stronie doszła aż do Kamienicy, a po prawej znalazła wyraz w zwycięskich bitwach pod Frampolem i pod Kraśnikami, tudzież na Niedzwicy Dużej, przywiodła armię Dankla aż tuż pod Lublin.

Równocześnie parła armia Auffenberga w kierunku Chelmu, starła się najpierw z nieprzyjacielem pod Zamociem, a następnie zwyciężyła się na wschód przeciw nowym siłom rosyjskim, które szły od Bugu, a które zwyciężyła w bitwie nad Huczwą, wspólnie z grupą arcyksięcia Józefa Ferdynanda.

W czasie tych operacji walczyła nasza armia lwowska z przeważającymi siłami rosyjskimi, które przysły z obu stron Brodów. Po opornych walkach pod Przemyslanami i Buskiem grupa ta cofnęła się nad Wereszycę i nasze południowe skrzydło, a walka trwała od poniedziałku do piątku, dając pomyślne wyniki, aczkolwiek nie dostaliśmy się do Lwowa, od którego dzielna nas odległość 20 kilometrów.

W tej sytuacji chodziło o to, ażeby armia Auffenberga przetrwała napór, idący od wschodu, aż do chwili, gdy ofenzywa naszej armii lwowskiej poczyni dalsze postępy. W tej doniosłej fazie wielokrotnie przemagająca, a zwłaszcza zaopatrzona na liczne działa ciężkie armia rosyjska, ruszyła przeciw armii Dankla, a pracę

także na lewe skrzydło Auffenberga, zagroziła jego połączeniu z Galicyą. Auffenberg, nie chcąc dostać się w dwa ognie i stracić czucie z armią Dankla, musiał cofnąć się na lepsze pozycje. Z tego powodu także zwycięskie wojska wschodnie (lwowskie) trzeba było posunąć w tył.

Rezultatem ostatnich walk nie można dzisiaj w zupełności ocenić. To jest pewnem, że także Rosyanie ucierpieli ciężko w walkach ostatnich dni i że dalszym ich pochodowi położono tamę.

Armia austriacka w tych bojach całotygodniowych, które obu stronom przyniosły bardzo znaczne straty, walczyła po bohaterku, a duch jej nie jest wstrząśnięty. Teraz jest sposobność, ażeby podczas pauzy wojska nasze wypoczęły nieco i skupiły się, celem podjęcia wśród lepszych warunków nowej ofenzywy.

O tych samych walkach zamieszcza „Berliner Local-Anzeiger“ telegraficzne sprawozdanie swojego wojennego korespondenta z daty 13 b. m. p. t.: „Lwia odwaga wojsk austriackich“.

W sprawozdaniu tem czytamy: Wojska austriackie szły z niepokonaną odwagą naprzód, czem tłumaczy się poniekąd ich olbrzymie straty. Ale gdy spędzili nieprzyjaciela ze stanowisk, to jutro wyrastał on, jak z pod ziemi, w podwójnej sile. Niektóre pułki straciły wszystkich oficerów.

Kiedy jednak podczas tego armie Auffenberga i Dankla, ukazawszy się na terenie walk lwowskich, zaatakowane zostały przez niesłychanie silne masy wojsk rosyjskich, które kilkiem między te armie się wbiły, i kiedy skutkiem tego obie te armie cofnąć się musiały, — nie pozostało także innym grupom austriackim, które już 20 kilometrów terenu zyskały, nie innego, jak przyłączyć się do tego ruchu odwrotowego i zająć potem stałe pozycje.

Faktem jest atoli, że armia rosyjska, pomimo jej olbrzymiej przewagi, w o wiele gorszym znalazła się położeniu, niż austriacka. Wedle opinii panującej wśród rosyjskich, w armii rosyjskiej panuje głód i niedza, a szczególnie tragiczny jest los rannych, pozbawionych opieki sanitarnej.

kobiety angielskie zapowiedziały, że mężczyznom, którzy pozostają w domu, dadzą białe pióro. Ta groźba publicznego napiętnowania podzielała. Lord Kitchener zaproponował, by stowarzyszenia, zwłaszcza kluby sportowe korporatywnie wstępowały do armii. Architekci i przedsiębiorcy budowlani poszli za tą odzewą i wystawili dwa oddziały wojska inżynierów. W Birmingham wystawiono batalion z wolnych zawodów, a w Liverpools batalion przeszło tysiąca ludzi z kupców.

Rozgoryczenie przeciw Burom.

Berlin. Panuje tu wielkie rozgoryczenie przeciw Burom z powodu, że zbroją się oni do wyruszenia w pole wraz z armią angielską przeciw Niemcom. Syn Boty wstąpił jako ochotnik do wojska angielskiego.

Prasa przypomina, że podczas wojny z Buromi, Bota usilnie apelował o pomoc pobratymczą Niemców.

Neutralność Danii.

(Tel. c. k. Biura koresp.)

Kopenhaga, 17 września.

W artykule „Echo de Paris“ zapowiedziano, że flota państw sprzymierzonych musi wstrzągnąć na morze Bałtyckie i Dania nie będzie wtedy mogła pozostać neutralną.

Dziennik urzędowy „Politiken“ odpowiada na to: Dania może na to tylko tyle odpowiedzieć, że wydarzenia wojenne na stałym lądzie jakikolwiek wężną obrót, nie zdołają wpłynąć na decyzję narodu duńskiego, by podczas obecnej wojny światowej zachować ścisłą neutralność.

Prasa w Królestwie wobec wojny.

Wybuch wojny uniemożliwił posługiwanie się organami prasy w Królestwie już od 31 lipca, to jest od chwili, gdy wysadzono most na Przemysły między Granicą a Szczakową — Dzięki jednak temu, że od czasu do czasu udaje się komuś z Warszawy przedrzeć się przez wojskowe kordony, można się było zapoznać z nastrojami, panującymi w prasie Królestwa, na podstawie otrzymanych gazet za czas od 15 sierpnia do 5 września.

Przedwzrostkiem stwierdzić można było, że prąd moskalofiliński nie jest powszechny. — Ulegają mu przedwzrostkiem organa narodowej demokracji, jak „Gazeta Warszawska“ i „Dwugłosówka“, a następnie redagowany przez Ehrenberga „Kuryer Poranny“. Najbardziej wpływowo „Kuryer Warszawski“, choć niezbytliby usposobiony względem Prusaków, nie angażuje się jednak zbytnio w objawy moskalofilstwa, a „Goniec“, który miał zawsze front skierowany przeciw Rosji, dziś skazany na milczenie, ogranicza się wyłącznie do suchych informacji wojennych, nie zabierając głosu w sprawach politycznych.

Moskalofiliści odłam prasy stale pomija milczeniem fakta, świadczące o dokonywującej się bądź co bądź zmianie polityki niemieckiej względem Polski. O takich faktach, jak zawieszenie działalności „Ostmarkenvereinu“, nominacja biskupa Likowskiego, prasa ta swych czytelników wcale nie informuje, ma natomiast bardzo dokładne wiadomości o rzekomej użyciu przez Strzelców kul „dum-dum“. — Informacje wojenne prasy warszawskiej są tendencyjne i kłamliwe. Niemcy są tam ciągle pobijane przez Francję, armia rosyjska odnosi bezustannie zwycięstwa. O krwawych walkach pod Kielcami pomiędzy 12 a 16 sierpnia czytelnik pism warszawskich może się dowiedzieć tylko tyle, że wojska rosyjskie pobili „Skautów“ (sic!) O administracji polskiej w Kielcach prasa Królestwa żadnych informacji nie udzielała i nie udziela.

W gazetach warszawskich znajdujemy odezwę w. ks. Mikołaja Mikołajewicza, odezwę 69 Polaków, wreszcie odezwę stronnictwa narodem., oraz stronnictwa polityki realnej. Wiele miejsca zajmuje spis rannych, umieszczonych w warszawskich lazaretkach wojskowych. — W spisie tym widzimy mnóstwo nazwisk polskich, co stwierdza ten tragiczny fakt, że rząd rosyjski wysłał przeciw Polakom na front Polaków, rozszerzając wśród nich kłamliwe wieści, że „austriackich armiiach północnych Polaków niema, gdyż wszyscy walczą przeciw Serbii“.

Najbliższy dział stanowią „poszukiwania“. W każdym numerze poczytniejszych gazet warszawskich około 200 rodzin zapytuje, co się dzieje z ich dziećmi, żonami i t. d., z którymi od 1 sierpnia utracono wszelki kontakt i blaga o informację. Przeważnie zapytują o młodzież uniwersytecką z Belgii, Francji, wreszcie z Galicji. Ewidencyjne listy „Strzelca“ mieszczą wiele nazwisk osób poszukiwanych, o których losie rodziny dowiedzą się dopiero po ukończeniu wojny.

Inny zupełnie charakter posiada prasa o kregach, chwilowo lub na stałe uwolnionych od panowania rosyjskiego. Prym trzyma prasa kielecka („Dziennik Urzędowy“ i „Ojezyzna“), rzucające otwarcie podtekst do powstania przeciw Rosji. Gazety w miejscach, zajętych przez Prusaków, jak w Częstochowie i w Zagłębiu Dąbrowskiem, unikają, z małymi wyjątkami, otwartego wypowiedziania się w kwestyi polityki polskiej. Mają jednak te wyższość nad ga-

zetami warszawskimi, że posiadają niesfalshowane informacje o sytuacji wojennej.

Ciekawym jest numer „Gazety Radomskiej“ z dnia 3 września, gdy po kilkudniowej okupacji Radomia przez Niemców wkroczył tam miały wojska rosyjskie. „Gazeta Radomska“ w ostatniej chwili wydała numer o charakterze patryotycznym, zawiadamiając zarzem czytelników, że zawieszka wydawnictwo na czas nieograniczonej.

Wszystkie gazety bez wyjątku cechuje poczucie przejściowości dzisiejszego stanu i pręży się w nich wyraźnie oczekiwanie lepszej przyszłości. K.

Anglia obwinia sojuszników.

Ogólnikowo już podaliśmy wiadomość, że angielski sztab zarzuci sztabowi francuskiemu złą strategię, wskutek której angielskie siły nie mogły należycie spełnić swego zadania. „Times“ w komentarzu do sprawozdania wojennego generała Frencha wytyka sztabowi francuskiemu, że French 23 sierpnia za późno się dowiedział, iż korpusy niemieckie maszerują przeciw frontowi francuskiemu. Dalej usiłuje „Times“ mówić we Francuzów, że bez interwencji angielskiej pod Charleroi cofajęcy się Francuzi byłiby przez Niemców rozbitci. — Zresztą pochwała „Times“ odwrót Frencha, gdyż tylko odwrót uniemożliwiłby zupełnie zniszczenie Anglików. Odwrót zarządzony zrazu na linii Maubeuge-Valenciennes musiał być skierowany na linię Le Cateau-Cambrai, ponieważ Francuzi nie dali Anglikom pomocy, a skończył się dopiero 28 sierpnia, gdy French osiągnął linię La Fère-Noyon. „Times“ stwierdza na podstawie sprawozdania Frencha, że służba informacyjna była złą, ponieważ połączenia między Anglikami a Francuzami były niedostateczne. Tak, French sam przyznaje, że tylko dzięki temu uniknął większej katastrofy, iż Niemcy wyczerpani nie mogli kontynuować pościgu.

Rzyskie pisma podnoszą znów z relacji Frencha o walkach z 26 i 27 sierpnia tę okoliczność, że francuski generał kawaleryi Sordet pod różnymi pozorami pozostał głuchym na różne doniesienia i nalegania Frencha, a gdy w końcu przybył, było już zapóźno i French musiał bitwę przerwać i cofnąć się, aby uniknąć zniszczenia.

Również Belgijczykom ma angielska prasa wiele do zarzucenia, zwłaszcza, że Namuru nie broniono dość energicznie. Wobec tego poselstwo belgijskie w Hadze, aby rehabilitować wojska belgijskie w oczach zagranicy, stwierdza, że ogień niemiecki był już od samego początku tak silny, iż naprawa fortyfikacji środkowych nie mogła być uskuteczniiona. Fort Swarlee dostał 23 sierpnia 800 strzałów, 24-go 1300, a 25 1400 strzałów ciężaru po 250 kigr. Gdy fort padł, cała część środkowa była zburzona i dalszy opór stał się niemożliwy. Artyleria fortu Marchevolette zamilkła dopiero po trzech dniach. Mimo to fort trzymał się jeszcze dwa dni. Dlatego poselstwo belgijskie odpiara zarzut co do niedostatecznej garnizonu namurskiego. Odwrót dokonali się w porządku.

Wzajemnie znów Francuzi nie bardzo są zadowoleni z pomocy angielskiej. Podobno, gdy Kitchener ofiarował nowy korpus pomocniczy z 10,000 ludzi, Joffre zysmył się na to i Millerand musiał wśród wielu komplementów podziękować za tę propozycję angielską. Anglicy swoją starożytną taktyką i wojskowym niedołęstwem sprawili podobno Francuzom pod Maubeuge i Charleroi tyle kłopotu, że teraz Joffre radby ich czasem odlecieć „do stu dyabłów“. Francuska artyleria obwinia Anglików wprost o wywołanie klęski pod Charleroi. Pewien francuski oficer, który zwrócił z frontu, miał oświadczyć: Anglicy nie są nowożytnymi żołnierzami, dają się zabijać jak barany, i kwalifikują się tylko na to, żeby nam zapelniać lazarety. Niechaj sobie byli lepiej leżeli spokojnie pod pierzynami w domu.

Natomiast „Nowoje Wremia“ rozczarowana jest zbyt małą liczbą wojsk angielskich wo Francji i wzywa Anglie w imieniu Rosji do posyłania dalszych wojsk zagrożonej sojuszniczce.

Z nowej stolicy Francji.

(Amerykański dziennik o Francji. — „Oty słyszałeś pan?“ — „Grand coup.“ — Tylko nocna jazda dozwolona. — Same nieporozumienia. — Rząd pod strażą karabinów maszynowych. — Zamach na Delessage'a. — Wyjazd rządu do Bordeaux.)

Pewien amerykański sprawozdawca wojenny, który do dnia 6 b. m. przebywał w południowej Francji, opowiada, że cała ludność francuska czeka z utęsknieniem na wielki ów „coup“, na ten cios, który ma odrzącić Niemców z Francji.

— Słyszałeś pan? — To pytanie codziennie rzuca ni gospodarz, kelner, piekarz, fryzjer, sąsiad numerowy w hotelu. Ucieczka przed tem pytaniem jest niemożliwa. Każdy zapytuje się, czy słyszałeś o wielkim „coup“, w takich wypadkach nie pozostaje inny ratunek, jak gruntowna zmiana miejsca pobytu. Postanowilem udać się do Bordeaux, ażeby tam wreszcie coś usłyszeć.

Podróż nie odbyła się gładko. Zaliżliśmy się w Lyonie, że my, amerykańscy sprawozdawcy, nie cieszymy się takimi względami władz wojskowych, jak nasi koleży włoicy. Stwierdzi-

Wojna.

Wojna z Francją.

(Tel. c. k. Biura koresp.)

Berlin, 17 września.

Wielka kwatera z daty 16 września wieczorem.

Położenie na zachodnim terenie walk we Francji od wczoraj niezmiennione. W poszczególnych miejscach frontu bojowego zostały ataki wojsk francuskich, w nocy z 15 na 16 i w ciągu dnia 16 b. m., odparte. Poszczególne kontrataki niemieckie były uwięzione skutkiem.

Zdradzieckie zamachy Francuzów.

(Tel. c. k. Biura Koresp.)

Berlin, 17 września.

(Biuro Wolffa). General-major L., komendant jednej brygady kawaleryi, 5 września przed południem oddał oddziałowi chemicznemu urzędu sanitarnego swego korpusu armii resztkę kawy, po której spożyciu natychmiast zachorował wśród objawów zatrucia. Kawę tę otrzymał był w pewnej wsi francuskiej w pobliżu Luneville. Badanie chemiczne wykazało stanowczo, że w kawie zawarty był arsenik w ilości wystarczającej do spowodowania śmierci człowieka. General-major już wyzdrowiał.

Zatonięcie statku „Hela“.

(Tel. c. k. Biura koresp.)

Berlin, 17 września.

Biuro Wolffa donosi: Z urzędowej strony podają, że dalsze straty przy zatonięciu okrętu „Hela“ wynoszą: jeden marynarz zginął, trzech brakuje.

Zmiany na naczelnych stanowiskach.

(Tel. c. k. Biura koresp.)

Berlin, 17 września.

Biuro Wolffa donosi: Następujące zmiany osobiste na stanowiskach wodzów zostały podane do wiadomości:

W miejsce general-pulkownika von Hausen, który zachorował, został zamianowany komendantem armii general kawaleryi von Einem, a w jego miejsce general piechoty von Claer zamianowany komendantem VII korpusu armii.

General artylerji von Schubert, dotychczasowy komendant XIV rezerwowego korpusu armii, został przeznaczony do dowolnego użycia, a w jego miejsce generalny kwatremistrz von Stein zamianowany został komendantem XIV rezerwowego korpusu armii.

Wojna w koloniach.

(Telogr. c. k. Biura koresp.)

London, 17 września.

(Via Berlin). Biuro Reuters donosi z Blantyre w kraju Niassa, że Niemcy w małych grupach cofają się i zerwali most nad rzeką Songwe.

Wojska angielskie podjęły rekonesans z tamtej strony granicy, nie napotykając na nieprzyjaciela.

Proklamacja wojenna synodu.

Petersburg, 17 września.

(Via Stockholm). Święty synod ogłasza przeciw Niemcom i Austrii wojnę „świętą“. Popi otrzymał nakaz, aby w tym duchu oddziaływali na ludność prawosławną. Skutkiem tego ogłaszają oni z ambon „świętą wojnę“ i obiecuja chłopom różne korzyści, a w szczególności uwolnienie od podatków.

Malta punktem koncentracyjnym wojsk indyjskich.

Medyolan. Do gazety „Secolo“ telegrafują z Trypolisu: Malta jest od sierpnia punktem koncentracyjnym dla transportu wojsk indyjskich i egipskich, przyczem rząd angielski posługuje się zabranami niemieckimi okrętami. Malta stała się wogóle obecnie widownią żywego ruchu flotowego, gdyż jest stacją wodną i węglową dla flot angielskiej i francuskiej.

Tajne zobowiązania lorda Greya.

Kopenhaga, 17 września.

Angielska niezawista partya robotnicza ogłosiła nowy manifest, w którym powiada, że Grey z innymi dyplomatami przez długie lata kopał zgubną przepaść pod narodem angielskim. Poza plecami angielskiego parlamentu i ludu, dał Grey Francji tajne przyrzeczenia, których się obecnie wypiera. Kraj stoi teraz przed zupełną ruiną.

Francja kroczy w jednym szeregu z despotyczną Rosją, Anglia zaś idzie za Francją. W ten sposób pokrywa Anglia najbardziej reakcyjną i najbardziej przekupną potęgę. Angielscy mężowie stanu muszą być za to pociągnięci do odpowiedzialności.

Wojownicze Angielki.

(Tel. c. k. Biura koresp.)

Berno szwajcarskie, 17 września.

Pod tytułem „Jak się w Anglii rekrutuje“, donosi „Berner Bund“: „Daily Mail“ pisze, że

liśmy, że włoscy sprawozdawcy wojenni idą zawsze za szeregami armii francuskiej, dużo widzą i otrzymują informacje, gdy my z rozporządzenia władzy wojskowej raz oglądaliśmy góry w Sabaudyi, drugi raz mury takich miast jak Grenoble, to wreszcie budki kąpielowe w Aix-les-Bains.

General Pau, któremu w Lyonie przedłożyliśmy nasze skargi, przyznał, że „coś trzeba zrobić”. Wydał nam tedy paszporty na podróż do Bordeaux. Tam — jak powiedział generał Pau — otrzymamy dalsze wskazówki, odnoszące się do zamierzonej wycieczki do Paryża. Wreszcie adjutant generała oświadczył uroczyście, że protegowanie dziennikarzy włoskich jest wynikiem nieporozumienia.

Przybyliśmy w taki sposób do Bordeaux. — Była godzina 8 rano. Wzodno nas od jednej władzy do drugiej. Wszędzie nam opowiadano, że tylko skutkiem nieporozumienia mógł nam generał Pau doradzać, abeyśmy niepotrzebnie trzuli się do Bordeaux. Po czterogodzinnym gobyce „poproszono” nas, abeyśmy opuścili Bordeaux, dodając, że podróż może odbyć się tylko w nocy, podobnie, jak się odbyła nasza jazda do Bordeaux. Przybyliśmy do Lyonu z tem przeświadczeniem, że tylko niesłychany jakiś „coup” może nas wydobyć z powodzi nieporozumień. Naostatku, dla ukoronowania całego szeregu nieporozumień wywieziono nas z Lyonu dalej na południe. Chcieliśmy wnieść zażalenie do generała Pau, ale go już nie było w Lyonie.

Podczas naszego pobytu w Lyonie spostrzeżliśmy ze zdumieniem, że wszystkie siedziby przedstawicieli rządu znajdują się pod opieką bardzo silnych straży. Przed ratuszem, przed prefekturą, przed szkołami, w których mieszczą się ministerstwa, stoją straża, liczące po kilka kompanij. Niektóre straża mają nawet karabiny maszynowe.

Po ulicach, które są łącznikami władz, osoby cywilne mogą chodzić tylko w takim razie, jeżeli posiadają na to osobne certyfikaty. Nas oprowadzono w Bordeaux pod strażą wojskową, aczkolwiek nie mieliśmy przy sobie broni, ani nawet planu miasta.

Bordeaux przepięknie jest zbiegami i posiadają z pewnością zdwojoną ludność. Oczywiście „tubylercy” żądają bajecznych cen za pomieszkania. Zdawałoby się, że przy wzmożonym ruchu ludności robczo znajdzie zarobek i będzie zadowolona. Czy znalazła zarobek, nie wiem, ale przekonałam się naocznie, że nie jest zadowolona. Robotnicy urządzają demonstracje przeciwko rządowi i przeciwko wojnie. Jak widać, kompanie wojska i karabiny maszynowe są konieczne dla rządu republikańskiej Francji.

Gdy prezydent republiki, Poincaré, przemawiał do ludu po swoim przybyciu do Bordeaux, policja przypuściła do wysłuchania mowy „thum”, złożony z osób pewnych, które dla większej pewności znajdowały się pod strażą wojskową. Delcassé'go zraniono podczas wjazdu z Paryża, czy podczas wjazdu do Bordeaux.

Komicznym jest fakt, że „wjazd” uroczysty rządu do Bordeaux odbył się w pięć dni po przybyciu rządu do tego miasta. Sądżono, że w ciągu tych 5 dni nastąpi wreszcie „grand coup” i wymieć Niemców z Francji. Gdy atoli przyszła wiadomość, że Niemcy zajęli Reims, i staneli koło Compiègne, że marsz Rosyan do Berlina doznał pewnych przeszkód, wtedy Poincaré odbył uroczystość wjazdu do Bordeaux za pomocą wspomnianej mowy do ludu.

Prasa paryska, która przesiedliła się do Bordeaux pisze bardzo wiele o „grand coup”, upatrując go w rozmaitych możliwościach, mniej lub więcej niemożliwych. Podczas naszego pobytu w Bordeaux zapewniali dzienniki, że lord Kitchener ma już „coup” w zanadrzu i czeka tylko na dobrą sposobność.

Zamianowanie ks. dra Likowskiego arcybiskupem gnieźnieńsko-pozn.

(Telegr. c. k. Biura koresp.)
Berlin, 17 września.

„Staatsanzeiger” donosi: Za zgodą rządu papież zamianował dotychczasowego wikarego kapituły archidiecezji poznańskiej dra Likowskiego arcybiskupem gnieźnieńsko-poznańskim. Cesarz Wilhelm najwyższą decyzją z 8 września uznał tę nominację.

Zbiegowie z Galicyi w Wiedniu.

(Tel. c. k. Biura koresp.)
Wiedeń, 17 września.

„N. Fr. Presse” pisze odnośnie do odczwy o wspieranie zbiegłych z Galicyi i Bukowiny: Jeżeli kiedykolwiek ukazał się słuszny apel do ludności, jeżeli kiedy była największa potrzeba w najdalszej mierze uczynienia zażość takiemu apelowi, to właśnie teraz. Jeżeli kiedy nadarzała się sposobność okazania silnej i niezłomnej nadziei monarchii w zwycięstwo, to właśnie teraz. Wierzymy na pewno, że wszyscy oni powrócą do swych miejsc zamieszkania, a wdzięczność tej ludności będzie stanowiła dalszą rękojmię, że mimo wszystko, powiedzie się uwolnienie z pod jarzma moskiewskiego. Gdy nieprzyjaciel zostanie z kraju wypędzony, wówczas przyniosą teraźniejsze dobrodziejstwa tysiączne i tysięcy owoce.

Sprawy wewnętrzne Anglii.

(Tel. c. k. Biura koresp.)
Londyn, 17 września.

(Via Berlin). Izba niższa przyjęła we wszystkich czytaniach ustawę, na podstawie której załatwienie bilu o homerulu i bilu o rozdziale kościoła od państwa ma być odroczone na rok lub i dłużej, jeżeliby do tego czasu wojna jeszcze nie była ukończona. Prezydent ministrów Asquith oświadczył, że uregulowanie to, proponowane przez rząd, jest wypełnieniem obywateli, że żadne stronnictwo z powodu tej wojny nie poniesie krzywdy, ani nie otrzyma korzyści. W Izbie wyższej 93 głosami przeciw 29 postanowiono odłożyć drugie czytanie bilu o homerulu.

Zniesienie kapitulacyi w Turcyi.

„Reichspost” donosi z Konstantynopola pod datą 13 bm.:

Prasa tutejsza donosi, że rząd przedłożył parlamentowi projekt ustawy, mocą której dziei zniszczenia kapitulacyi (sądownictwa konsularnego dla obywateli obcych państw) zostanie ogłoszony dniem święta narodowego.

Dalej przygotowana rząd ustawę, zawierającą przepisy, które będą obowiązywać w miejscach kapitulacyi. Obecne szkoły będą uważane za prywatne szkoły otomańskie.

Zniesienie patriarchyatu.

„Reichspost” donosi z Konstantynopola pod datą 14 bm.:

Porta — jak zapewniają tutaj — po zniesieniu kapitulacyi ma uczynić dalszy krok do odzyskania niezależności przez zniesienie przepisów o patriarchyacie.

Ponieważ po oderwaniu się ziem bułgarskich i serbskich od Turcyi istnieje w Konstantynopolu tylko patriarchyat grecki, więc krok Turcyi zwrócony byłby przeciw Grecyi.

KRONIKA.

Kraków, 17 września.

Następny numer „Nowej Reformy” ukaze się z druku o godzinie 12 w nocy. W razie potrzeby wydany będzie nadzwyczajny dodatek o godzinie 6 wieczorem.

Spokój w mieście. Kilka dni, które upłynęły od ogłoszenia rozporządzenia o wyjeździe osób cywilnych z miasta — zrobiły ustępek. Zdenerwowanie pierwszych chwil minęło, ustępując miejsca trzeźwej ocenie sytuacji. Co najpochliwsi wynieśli się i przestali oddziaływać na innych. Życie zaczęło iść normalnym trybem — ludzie oddali się sprawom bieżącym. Nastroj mieszkańców grodu podwawelskiego, który obecnie zimny jest jak — kobieta, wszedł teraz stanowczo w fazę spokoju. Nie zdolała go zepsuć nawet wzorząca gwałtowna niepogoda, tak ujemnie zwykle oddziałyująca na nerwy — zresztą dziś znowu zaświeciło słońce, budząc nadzieję. Ci, którzy zdecydowali się miasto opuścić, wyjeżdżają powoli, a większość zostaje, przeświadczona, że zarządzone środki ostrożności podyktowane zostały tylko przecznością, a nie groźbą faktycznego niebezpieczeństwa. Reasumując wszystko, stwierdzić można, że

w Krakowie nastąpił spokój po dniach zdenerwowania.

Gazety dla rannych. Otrzymujemy następujące pismo:

W szpitalach w Pradze leży wielu rannych, którzy nie umieją po czesku, ani po niemiecku. Wobec tego zwracamy się do publiczności polskiej i węgierskiej, aby dla tych dziesiątków wojowników celem rozrywkii i odwrócenia uwagi ich od cierpień, przysyłała gazety polskie i węgierskie pod opaską, a komitet, tu utworzony, zajmie się ich rozesełaniem w odpowiednie miejsca.

Kto przedko daje, dwa razy daje!
Przesyłki uprasza się skierować pod adresem: Redaktor J. Kleinsohn, Praga, Elisabethstr. 24.

Teatr ludowy nie zawiesza przedstawień, lecz nadal będzie grywał tylko w soboty i w niedziele po cenach najniższych, to jest od 1 K do 20 h. — Na najbliższą sobotę przygotowują artyści sztukę patriotyczną p. t. „Matka Polka”, czyli „Ofiary caratu”. W niedzielę po południu „Pod znakiem Strzeła”. — Bilety wcześniej nabywać można w Kasie zamawiaj, plac Maryacki L. 9.

Roboty fortecne w Krakowie. Z miejskiego urzędu pośrednictwa pracy otrzymujemy następujące pismo:

Dla dyrekcyi inżynierji potrzeba z r a z do robot fortecnych w Krakowie: 30 murarzy, płaca dzienna 4—5 koron; 30 cieśli płaca dzienna 4—5 koron; 300 robotników zwykłych płaca dzienna 23 korony dziennie.

Dla filii oddziału budownictwa potrzeba do budowy baraków w Krakowie: 100 cieśli, 50 murarzy, 150 robotników ziemnych, płace według zwykłych norm w miejscu przyjętych. Robotnicy zgłaszają się mają w miejskim urzędzie pośrednictwa pracy w Krakowie, plac WW. Świętych 1. 1. l. p. w godzinach urzędowych, t. j. od 9 do 1 i od 3 do 4 po południu. Reflektuje się tylko na ludzi zdrowych i silnych. Książki robotnicze, służbowe lub legitymacje wymagane. Zgłoszenia pisemne nie będą uwzględnione.

Krakowickie Towarzystwo Techniczne uchwalilo na nadzwyczajnym walnym zgromadzeniu, odbytem w dniu 11 września b. r., ofiarować na Legiony Polskie z fundusów własnych Towarzystwa kwotę 2.000 K.

Z Uniwersytetu. P. Mateusz Jan Mędrkiewicz rodem ze Sławińska pod Lublinem, otrzymał w uniwersytecie Jagiellońskim stopień doktora wszech nauk lekarskich.

Najechany przez dorożkę. Chaskiel Hillsberger, 73-letni starzec, został wczoraj na ul. Grodzkiej najechany przez szybko pędzącą dorożkę i potrakowany, tak że upadł, poranił sobie głowę i omdlał. Przejechanego opatrzyło pogotowie, dorożkarz przemany szybko odjechał.

Miły sąsiad. Wczoraj wieczorem w Półwsiu Zwierzynieckim 12-letniemu synowi czeladnika pickarskiego, Stanisławowi Sadzikowskiemu, sąsiad jego ojca dał jakimś ostrym narzędziem głęboką i długą ranę w nogę. Miłemu sąsiadowi nie podobalo się, że chłopiec „dokazywał” na podwórzu, rzucił się więc za nim w zagon i tak doraznie po drażniaku go ukarał. Zranionego chłopca opatrzyło pogotowie.

Wypadek kolejowy. Dzisiejszej nocy około godziny 3 1/2 na krakowskim dworcu kolei północnej żołnierz 64 pułku rezerwy, 41-letni Wasyl Putko, potrącony został przez wozy kolejowe w biegu, upadł i odniósł skomplikowane złamanie przedudzia nogi prawej, oraz naruszenia podstawy czaszki. W stanie bardzo ciężkim — w najlepszym razie potrzebna będzie amputacja nogi — po opatrzeniu go przez wezwane pogotowie, odwieziony został do szpitala św. Łazarza.

Broń w rękach dzieci. Wczoraj około godz. 6-jej wieczorem uczeń II klasy gimnazjalnej, 11-letni Stanisław Juszczyk, przechodząc koło parku Jordana, postrzelony został w ucho kulą z flobertu, którym „świcyli” się w strzelaniu również uczniowie gimnazjalni, w tym samym mniej więcej wieku. Prawdziwym cudem nazwać można, że Juszczyk nie dostał kulki w głowę — wystarczyłoby parę centymetrów dalej. Dawanie broni do rąk dzieciom, które strzelają sobie z niej na ulicy, jest karygodną lekomyślnością.

Polacy z Galicyi na Śląsku. Czytamy w „Dzienniku Cieszyńskim”: „Z przyjemnością konstatujemy, że cieszyńska Rada gminna zajęła się pomieszczeniem zbiegłych i wysłanych z Galicyi rodzin.

Celem przyjęcia z pomocą wszystkim rodakom, którzy z powodu wypadków wojennych ponieśli jaką szkodę lub szukają na Śląsku Cieszyńskim pomieszczenia, zawiązała się na w Cieszynie komitet złożony z miejscowych Polaków. Błaro informacyjne Komitetu znajduje się w lokalu Macierzy szkolnej Dom Narodowy (rynek) piętro II, a otwarte jest codziennie od 9—12 rano i od 2—4 po

południu. Komitet ten poszukuje po wsiach okolicznych mieszkań i prosi o zgłoszenia o wolnych mieszkań, a także przyjmując zgłoszenia co do zajęć zarobkowych dla mężczyzn i kobiet.”

Straż obywatelska w Poznaniu. W jednym z dzienników poznańskich czytamy:

Do straży obywatelskiej, do której przyłączyło się też tutejsze Bractwo strzeleckie, zgłosiło się dotąd ogółem 150 panów z najrozmaitszych stanów i zawodów. Pierwsze ćwiczenie i doręczenie broni odbędzie się we środę pomiędzy godziną 3 a 5 po południu na placu przy górnośląskiej wjeździe.

Ze świata.

Rocznica odsieczy Wiednia. Z Wiednia donoszą nam: Kolonia polska w Wiedniu odprawi na Kahlenbergu w niedzielę 20 b. m., w razie stałej niepogody 27, uroczyste nabożeństwo za odsiecz Wiednia przez króla Jana Sobieskiego, a zarazem i białgalne nabożeństwo o szczęśliwym wyniku wojny. Kazanie wygłosi ks. Kukiłński o godz. 11%. Msza św. śpiewana o godz. 11.

Z terenu wojennego w Prusach wachodnich. W jednym z dzienników poznańskich znajdujemy pod datą 15 b. m. następującą, charakterystyczną kronikę z Prus wachodnich:

Olsztyn. Urzędowo stwierdzono, że śpawdrowano tu 18 zagrod i dwa mieszkań. W wielu wypadkach spustoszeń jednakże dokonali nie Rosyanie, lecz motoch olsztynski. Jednego ze sprawców, który zrabował skład jubilerski, schwytano.

Nibork. Tutejszy burmistrz w „Danziger Ztg.” ogłosił następujące zaprzeczenie: „Rozpuszczono pogłoskę, że ujęty został przez Rosyan, którzy rzekomo wytypili mi oczy. Jest to złośliwym wymysłem. Żyję i jestem zdrow, nie wzięto mnie również w niewolę.”

Mieszkańcom Niborka landrat donosi, że wbrew plotkom tamtejszy szpital nie został zburzony przez Rosyan. Administracyę szpitala wprawdzie na pewien czas objeli Rosyanie, obecnie jednakże znają, jakie się znów w niemieckim roku. Wszystkie pogłoski o rosyjskich okrucieństwach są fałszywe.

Ostróda. Po wypędzeniu Rosyan buduje się baraki dla ludzi i była w spalonych wsiach powiatu ostródzkiego i nidborskiego. Przywieziono tam w tym celu wielkie ładunki desek; dalszy budulec potrzebny przygotowuje się w królewskich lasach, gdzie ścinają drzewa. Poległych już pochowano, a do chowania trupów użyto jęńców rosyjskich pod dozorem pospolitaków. Mogiły, pod którymi spoczywają żołnierze nasi, są ozdobione kwiatami, hełmami i bronią. Ulica, zwana dawniej Hohensteinstr., otrzymała nazwę ulicy Hindenburga, który odniósł zwycięstwo nad Rosyanami. Generała Hindenburga zamianowano obywatelem honorowym miasta Ostródy.

Matura w czasie wojennym. Wiedeńska „Zeit” donosi: Wielu z naszej młodzieży, którzy mieli nieszczeście być reprobowanymi w roku zesłym przy egzaminach dojrzałości, ale obecnie mają prawo zdawać te egzaminy, gotuje się obecnie do tego zdawania. Ale młodziecy ci w najbliższym czasie staną w szeregach armii i będą nieść krew swą w ofierze za ojczyznę, niejedną zaś zginie od kul nieprzyjacielskich.

Wobec tego nastawia się pytanie: czy nie byłoby moralnym i patriotycznym obowiązkiem wszystkim tym młodzieńcom darować maturę i bez zdawania uczuć ich za dojrzałych? Czyż mieli oni wogóle czas podczas teraźniejszych wakacyj, w wirze wojennym, gdy bracia i krewni zostali powołani, przygotować się do egzaminów? Spodziewać się należy, że miarodajne władze czekają na publiczne wyrażenie tej myśli i tego postulatu: darujcie im egzaminy, uznajcie ich za dojrzałych!

Śmierć na polu walki. Z Mistelbachu donoszą: Właściciel dóbr Paasdorf, Antoni br. Skrbensky, który wyruszył w pole w 53 roku życia jako rezerwy nadporucznik ułanów ks. Schwarzenberga równocześnie z pięcioma członkami swej rodziny, padł na polu bitwy pod Krańnikami. Za swoje braurowe zachowanie się wobec nieprzyjaciela został na polu bitwy mianowany rotmistrzem. W dniu 19 sierpnia zdobył rosyjską chorągiew, a w 6 dni potem padł.

Br. Skrbensky był przez szereg lat posłem do sejmiku i parlamentu.

Śmierć lekarza wojskowego. Słowiańskie pisma donoszą, że w jednej z bitew pod Lwowem padł d. 27 ub. m. lekarz wojskowy, Walenty Rozman, rodem Słowiańszczyzny z Mostu, koło Breznicy, w Gorycy. Padł w chwili, kiedy spieszył z pomocą jakimś ciężko rannemu na polu bitwy. Kula nieprzyjacielska ugodziła go w samo serce. Jak opowiada jeden ze świadków śmierci Rozmana i stwierdza po raz nie wiadomo który barbarzyństwo Rosyan:

Rosyanie najzupełniej nie zwracają uwagi na znaki „Czerwonego Krzyża” i strzelają nierazko na lekarzy i rannych, jakkolwiek ich własni ranni i mardurcy korzystają bardzo często z usług austriackich sanitaryuszów. Dr Rozman, który padł ofiarą zbrodniczego systemu walki Rosyan, był znaną osobistością w Lublinie, gdzie od szeregu lat pracował w wojskowych szpitalach i napisał w języku ojczystym popularną książeczkę p. t.: „Chrześcijański żołnierz”.

Wojenne pieśni satyryczne. Wśród Niemców, których zapał wojenny prowadzi niemal na wszystkie strony świata do walki o zagrożony był, najśliniej objawia się ambicja i pragnienie zwycięstwa w stosunku do „kulturalnie wyższych” Francuzów. Uczucia te i nastroje objawiają się coraz częściej w niezliczonych piosnkach, kupletach i wierszach okolicznościowych, o podkładzie satyrycznym, o najrozmaitszej naturalnie i bardzo nierównej wartości literackiej. Najciekawszym objawem tej „twórczości obozowej” Niemców jest to, że składają oni nawet piosnki w języku francuskim. Jaka to poezya i jaki to język, pożałuj się Boże, ale jedno zawsze w nich uderza, jako ton zasnadniczy: wiara w zwycięstwo i chęć zniszczenia Francji.

„L'Armée française chassé, casse, — Meme plus d'espoir pour Delcassé” („Armia francuska rozbita, złamana, — Dla Delcasségo niemasz już nadziei”) — oto refren jednej z ulubionych piosenek żołnierzy niemieckich, operujących na ziemi francuskiej. Aktualna aluzja do największego przeciwnika Niemiec, Delcasségo, nadaje tej piosnce cechę już nietylko obozowej piosnki, ale i politycznej satyry.

Standary w wojsku rosyjskim. W wojsku rosyjskim, jak w żadnym innym w Europie, znajduje się ogromna moc różnych standarów. Są to mianowicie znaki pułkowe, batalionowe, a nawet sotniowe, czyli plutonowe, które służą do odróżnienia poszczególnych oddziałów wojska, oraz jako środek pomocniczy przy zbieraniu się wojsk. Standary te nosi się na karabinach. Pułkowa chorągiew służy przedewszystkiem do oznaczenia miejsca pułkownika. Każda taka chorągiew ma barwę dotyczącą pułku, oraz na czarnej materji, 5 cm. szerokiej, przyszyte cyfry dywizyj lub brygad, lub początkowe słowa ich nazwy, jak n. p. „D. d.” („Donska dywizya”). Batalionowe standary, znacznie mniejsze, kształtu podłużnego, cechują biało-pomarańczowo-czarne pęgi, idące wzdłuż równoległe do poziomu. Na polu pomarańczowem znajduje się liczba batalionu, oznaczona rzymskimi cyframi. Zasadniczą barwą znaków sotni, albo plutonów, jest brwa dotycząca pułku. Dla odróżnienia od chorągwi batalionowej oznaczone są standary sotni pręgiami prostopadłymi. Pułki i sotnie kozackie opatrzone są w znaki dla zbierania się. Kozackie pułkowe standary są czworoboczne i oznaczone cyfrą pułku. Sotniowe zaś są wycięte w języki i w kierunku poziomym dwubarwne. Górna barwa oznacza pułk, dolna sotnię. Chorągwie pułkowe jeździ zawsze za komendantem pułku, podczas gdy „znakowy” sotni znajduje się stale na prawem skrzydle swej sotni. Tą wielką ilością standarów w wojsku rosyjskiem tłumaczy się po części ta ogromna ich liczba wśród zdobyczy wojsk naszych i niemieckich.

Zmarł. — Władysław Tomaszewski dyrektor Banku Związku Spółek Zarobkowych, zmarł w Poznaniu. W jednym z dzienników poznańskich z 15 b. m., który przypadkowo otrzymaliśmy, czytamy: „Wczoraj po południu po godz. 5-jej odbył się pogrzeb s. p. dyrektora Władysława Tomaszewskiego z domu Banku Związku Spółek Zarobkowych na nowy cmentarz świętomarcjański, mimo lichej pogody przy bardzo licznym udziale publiczności wszystkich stanów. W domu nad trumną przemawiał wieceprasz pan nadzorca Banku Związku Sp. zar. p. radca Głębocki (p. przez Gęsielski jest chory). Po przemowie znieśiono trumnę i zasypano ją licznymi wieńcami i bukietami kwiatów. W otoczeniu przeszło 20 księży kondukt żałobny prowadził ks. Patron Adamski, który też nad grobem wygłosił mowę, podnosząc skromność, pracowitość, uprzejmość i uczynność zgasłego dyrektora i pocieszając strapioną rodzinę. Po odprawieniu modłów spuszczono trumnę do grobu wśród powszechnego żalu z powodu przedwczesnego zgonu zanego i szlachetnego męża i społecznika.”

Odpowiedzialny redaktor i wydawca:

Michał Konopiński.

CARIT ETLAR.

Jasiek Znajda.

Z dunskiego przeł. J. K.

(Ciąg dalszy.)

Tak paplala bez przerwy, a tymczasem stary pastuch przyniósł dęre i rozpostarł ją na łące. Usiadła, otwiera parasolkę, pozwoliła się oglądać i podziwiać; uśmiechała się do młodego pasterza, który wlepił w nią oślnione oczy i wysunęła swoje drobne nóżki tak daleko, że pokazała kawałek białej pończoszki.

— Ach, doskonale mi się tu siedzi! Opowiedz mi jakąś historję, jak bywało dawniej, bajkę, wogóle coś, z czego mogłabym się uśmiać. Jeżeli się dobrze spieszesz, będę przychodziła codziennie, póki będzie pogoda. Mam zupełną swobodę, tatuś powiedział, że wszyscy mają mnie słuchać i że już nigdy nie wrócę na tę obrzydłą pensję.

Stary pastuch odchrząknął, poprawił się na siedzeniu i począł opowiadać podanie związane z miejscem, na którym się znajdowała.

— Na połudnym pagórku, naprzeciwko nas, jak panienska widzi, stoi duży, szary kamień, sam jeden w pośród piasku, jakgdyby reszta kamienia była się zbliżyła do niego. Stała tam chata dawniej pasterki ze dworu. Nazywała się ona Sippa, a była młoda ale złą dziewczką i znaną z tego, że gdziekolwiek się zjawiała, sprawiała ludziom przykrości i zmartwienia. Raz na śmierć zbila owcę, która okulała i nie mogła nadążyć reszcie stada. Ubijasz ją, wzięła na ramie i ukryła w chacie, aby ją pogrzebać nocą, gdy nikt nie będzie mógł widzieć. W ciągu popołudnia spadł deszcz, a pod wieczór zmógł się jeszcze bardziej. Dziewczyna stanęła we

drzwiach i rozglądała się, czy będzie mogła pójść wykopać dół dla zabitej owcy.

Wtem w wąwozu wystoja staruszka jakaś, właśnie w miejscu, gdzie była powóz; była ona osobliwie ubrana, a na głowie miała rodzaj dużej, czerwonej kapuzy. Podeszła do Sippy i spytała, czy mogłaby u niej znaleźć schronienie, póki się nie rozpogodzi.

— A co mi za to dacie?

— Gdziekolwiek się zatrzymywałem, nikt nie żądał zapłaty za schronienie dane obcej — odrzekła kobieta — ale o to mniejsza. Dostaniesz za swój trud tyle, że nie będziesz odtąd potrzebowała kroku zrobić, aby strzedz owiec.

— To za mało — powiedziała dziewczyna. — Dobrze! Więc od tego wieczora nigdy nie zabraknie ci jada i napitku, lecz wszystko, czego tylko zapragniesz i na co wskażesz, będzie twoje. To cię zadowolni?

Dziewczyna zdumiona kazała jej przysiądź, że dotrzyma słowa.

Stara wezwała Boga na niebie na świadka danej obietnicy. Wtedy dopiero wpuściła ją Sippa do chaty, rozpalila ogień na kominie i postawiła ławę, aby się staruszka mogła ogrzać.

Przydałby się teraz dobry miód lub bodaj dzban piwa! Dobrze by się potem spało! — westchnęła starucha.

— Dostałoby się piwa i miodu, byłem miała pieniądze — pobiegłabym przynieść.

Nieznaną wsunęła rękę do kieszeni spodniej, wydobyla z niej dużą sukiewkę, z której wyjęła kilka szyllingów. Sippa słyszała dźwięk srebra i widziała, że sakiwka była duża i ciężka. Wzięła dzbanek, zarzuciła na głowę chustkę i zeszła do wsi po miód. W drodze dużo myślała o nieznanym i jej pełnym worku.

— To, co ona w nim ma, wystarczyłoby mi na długo — mówiła sobie w duchu. — Poszła bym na jarmark, kupiłabym sobie fartuszek i

parę nowych bucików ze sprzączkami, ba, możeby nawet starczyło na nowy, niebieski czepek. A cóż jej po tem? — przepije wszystko na miód i piwo.

— Oho, dzwoni mi w prawem uchu! — powiedziała do siebie nieznaną, siedzącą w chacie. — Ktoś mi chce wyrządzić krzywdę! Zapewne to leniwe dziewczynisko, bo jej źle patrzy z oczu. Ale wplatam ją jej figla!

Sporo czasu upłynęło, zanim wróciła Sippa. Do wsi było dość daleko, a deszcz nie ustawał wcale. Nareszcie cichutko, jakgdyby ukradkiem podsunęła się pod chatę, u progu postawiła dzban, ostrożnie otwierała drzwi i rozejrzała się uważnie, zanim weszła do środka. Ogień na kominie zgasł, światło również; od łóżka dochodził ją głęboki oddech, jakgdyby śpiącego człowieka. Dowiedziała się więc, o co jej głównie chodziło; omackiem szła przed siebie, zbliżyła się do łóżka i długi nóż od chleba wbiła głęboko w pierś śpiącej. Używszywszy westchnienie, czy może jęć, przerażona się, wybiegła i zamknęła drzwi za sobą. Potem rzuciła się na dzban miodu i piwa, piła aż do nieprzytomności, a wreszcie zasnęła.

Dzień już był duży, gdy się zbudziła. Otworzyła oczy i rozejrzała się: nagle wybiła okropny krzyk, łamiąc ręce. W otwartych drzwiach chaty stała nieznaną, którą, według jej rozumienia, zabiła i spoglądała na nią z uśmiechem.

— Dobry z ciebie poslaniec — odezwała się. — Siedziałam i czekałam długo na ciebie, nareszcie wpadłaś i wbiłaś nóż w ciało martwej owcy. Chodź i przypatrz się!

Dziewczyna poszła z nią do chaty: na łóżku leżała zabita owca, otulona w kapuce nieznaną, a w ciele jej tkwił jeszcze nóż.

— Miałas zię względem mnie zamiary — zaczęła stara — ale mniejsza o to; w każdym razie muszę dotrzymać danego przyrzeczenia.

Powiedziałam, że nigdy odtąd nie będziesz odciążała głodu ani pragnienia...

— Tak, a przytem mam otrzymać wszystko, na co wskaże — pospieszyła dodać pasterka.

— Rzeczywiście, wszystko, na co odtąd wskażesz. — Skinęła na dziewczynę, aby się do niej zbliżyła i razem udaly się na pagórek.

— Chciałabym wiele rzeczy wskazać — odezwała się Sippa, patrząc w okół. — Wiedzieć sobie, że nie zadowolnię się byle czem.

— O tem nie wątpię, lecz zatrzymaj się chwile.

— To powiedziawszy, wyciągnęła z kieszeni małą, białą laseczkę i dotknęła nią ramienia pasterki, szepcąc jakieś zaklęcie. Poczem głośno spytała:

— Nic nie czujesz?

— Owszem, tak mi zimno w nogi — odparła Sippa.

Stara rozśmiała się i zawolala: — Cialo stań się kamieniem! Nic nie czujesz?

— Nie mogę poruszyć nogami. Co ze mną robicie? — zapytała z płaczem dziewczyna.

— No, wskażże teraz, co cię pragniesz! — Tu dziewczę stała, jak długo ziemia istnieć będzie, jako ostrzeżenie dla tych, którzy gościność odmawiają schronienia i zdradziecko, we śnie go zabijają.

— To powiedziawszy, weszła z pagórka, a Sippa została i nie ruszyła się więcej z miejsca. W ciemno nocy słyszał ją wzdychającą i narzekającą, a gdy księżyc świecił, zdaje się, jakgdyby szary kamień się poruszał, chcąc zmienić miejsce; wystarczy jednak zrobić znak Krzyża świętego, a wszystko wraca do dawnego stanu